

Neufreudental Parish, Village of Helenental Baptisms for 1899 translated by Nadezhda Redinger

Source: <https://www.familysearch.org/ark:/61903/3:1:3QHN-LQ1J-ZQT7?lang=ru&i=161>

Image	#	Page	Birth date	Baptism date	Name	Parents	Sponsors
163	1	154	05.01.1899	17.01.1899	Heinrich	Peter Leno, settler of Helenental & wife Anna-Maria geb. Munsch	Christian Lautermilch, Jakob Zeeb, Barbara Leno, Rosina Zeeb
163	2	154	15.11.1898	17.01.1899	Pauline	Kaspar Steiger, settler of Helenental & wife Rosine geb. Martin	Georg Wunder, Heinrich Steiger, Rosina Bauer, Elisabetha Leno
163	3	154	17.04.1898	02.02.1899	Christian	Johann Zeeb, settler of Helenental & wife Katharina geb. Redinger	Georg Bier, Christian Gottschalk, Magdalena Bier, Eva Redinger
163	4	154	07.09.1898	19.01.1899	Amalie	Heinrich Kast, settler of Helenental & wife Johanna geb. Wohl	Heinrich Schock, Andreas Nathan, Eva Kast, Elisabetha Nathan
163	5	154	02.02.1899	06.02.1899	Rosine	Heinrich Steiger, settler of Helenental & wife Margaretha geb. Grenz	Christian Roth, Rosina Steiger
163	6	154	17.02.1899	28.02.1899	Emilie	Heinrich Human, settler of Helenental & wife Katharina geb. Berg	Heinrich Schock, Rosina Nathan, Barbara Fuchs
164	7	155	05.03.1899	07.03.1899	Samuel	Gottlieb Grenz, settler of Helenental & wife Johanna geb. Nathan	Adam Kast, Andreas Nathan, Rosina Kast, Rosina Humann
164	8	155	02.03.1899	16.03.1899	Amalie	Adam Ziegler, settler of Helenental & wife Magdalena geb. Klein	Georg Wunder, Katharina Gimbel, Johanna Bauer
164	9	155	29.01.1899	09.03.1899	Katharina	Karl Wendland, subject of Württemberg & wife Karolina geb. Kast	Friedrich Bachmann & wife Katharina geb. Wiest
164	10	155	07.09.1897	16.04.1899	Johann	Johann Roth, settler of Helenental & wife Christine geb. Vogel	Jakob Zeeb, Christian Zeeb, Katharina Leno
164	11	155	15.04.1899	18.04.1899	Heinrich	Georg Wunder, settler of Helenental & wife Eva geb. Ziegler	Jakob Wunder, Heinrich Humann, Katharina Gimbel
164	12	155	17.03.1899	17.03.1899	Johannes	Jacob Wunder, settler of Helenental & wife Johanna geb. Ziegler	Johann Becker, Johann Leno, Johanna Wohl, Barbara Ziegler

Neufreudental Parish, Village of Helenental Baptisms for 1899 translated by Nadezhda Redinger

Source: <https://www.familysearch.org/ark:/61903/3:1:3QHN-LQ1J-ZQT7?lang=ru&i=161>

Image	#	Page	Birth date	Baptism date	Name	Parents	Sponsors
165	13	156	14.01.1899	19.04.1899	Amalie	Heinrich Nathan, settler of Helenental & wife Elisabetha geb. Wohl	Johann Hirsch, Heinrich Kast, Margaretha Geigle, Christina Nathan
165	14	156	18.02.1899	19.04.1899	Georg	Georg Roth, settler of Helenental & wife Karolina geb. Bittermann	Johann Roth, Adam Ziegler, Rosina Roth, Eva Losing
165	15	156	21.10.1896	21.04.1899	Adam	Adam Ziegler, settler of Helenental & wife Magdalena geb. Roth	Peter Broeckel, Jakob Ziegler
165	16	156	06.03.1899	21.04.1899	Katharina	Adam Ziegler, settler of Helenental & wife Magdalena geb. Roth	Elisabetha Roth, Rosina Bauer
165	17	156	30.04.1899	02.05.1899	Jakob	Johannes Lautermilch & wife Karolina geb. Zeeb	Jakob Gaab, Johanna Zeeb
165	18	156	02.05.1899	09.05.1899	Heinrich	Jacob Schock, settler of Helenental & wife Eva geb. Becker	Johannes Walker, Gottlieb Becker, Rosina Becker, Sophia Leno
166	19	157	10.02.1899	08.05.1899	Gottlieb	Christian Becker, settler of Helenental & wife Rosine geb. Zeeb	Johann Becker, Heinrich Schock, Barbara Zeeb, Eva Kast
166	20	157	15.05.1899	16.05.1899	Sofia	Jacob Redinger, settler of Petrovsky & wife Margaretha geb. Redinger	Johann Redinger, Sophia Redinger
166	21	157	18.01.1899	06.06.1899	Rosine	Johann Hirsch, settler of Helenental & wife Johanna geb. Schock (he Lutheran, she Baptist)	Heinrich Nathan, Heinrich Schock, Rosina Kast, Katharina Schock
166	22	157	10.04.1899	07.06.1899	Matilde	Heinrich Schroetlin, settler of Rorbach & wife Margaretha geb. Fritschle	Georg Geigle, Katharina Reiling geb. Schroetlin
166	23	157	03.05.1899	04.07.1899	Johanna	Johann Leno, settler of Helenental & wife Katharina geb. Bittermann	Christian Becker, Johanna Wunder, Johanna Zeeb
166	24	157	28.12.1898	01.08.1899	Rosine	Konrad Renner, settler of Nikolaevsky & wife Eva geb. Schmidt	Daniel Schmidt, Johann Renner, Christina Schmidt

Neufreudental Parish, Village of Helenental Baptisms for 1899 translated by Nadezhda Redinger

Source: <https://www.familysearch.org/ark:/61903/3:1:3QHN-LQ1J-ZQT7?lang=ru&i=161>

Image	#	Page	Birth date	Baptism date	Name	Parents	Sponsors
167	25	158	25.08.1899	26.09.1899	Johannes	Adam Redinger, settler of Petrovsky & wife Sofia geb. Redinger	Johannes Schock, Johann Redinger, Rosina Nathan, Elisabetha Nathan
167	26	158	07.08.1899	03.10.1899	Karolina	Andreas Steiger, settler of Helenental & wife Elisabetha geb. Balensky	Kaspar Steiger, Johannes Lautermilch, Rosina Steiger, Karolina Lautermilch
167	27	158	19.09.1899	17.10.1899	Heinrich	Jacob Kern, settler of Neufreudental & wife Karolina geb. Schock	Jakob Schock, Heinrich Losing, Magdalena Munsch
167	28	158	17.09.1899	07.11.1899	Emilie	Christian Kast, settler of Helenental & wife Katharina geb. Steiger	Heinrich Kast, Adam Kast, Katharina Steiger, Johanna Kast
167	29	158	21.01.1899	23.10.1899	Wilhelm	Georg Leno, settler of Helenental & wife Sofia geb. Becker	Jakob Schock, Georg Geigle, Friedrich Kast, Jakobina Schuh
167	30	158	01.11.1899	21.11.1899	Barbara	Christian Lautermilch, settler of Helenental & wife Alwina geb. Schlecht	Johann Nathan, Jakob Roth, Johanna Zeeb, Leontina Fuchs
168	31	159	14.04.1899	21.11.1899	Lidia	Eva Redinger, settler of Petrovsky	Johann Perret, Heinrich Perret, Rosina Fuchs, Eva Gottschalk
168	32	159	17.10.1899	12.11.1899	Katharina	Heinrich Schock, settler of Helenental & wife Katharina geb. Kast	Christian Becker, Johann Kast, Katharina Kast, Johanna Kast
168	33	159	26.11.1899	11.11.1899	Rosine	Christian Steiger, settler of Helenental & wife Christine geb. Munsch	Friedrich Steiger, Heinrich Grenz, Rosina Zeeb, Rosina Bauer
168	34	159	30.11.1899	11.12.1899	Jacob	Johann Becker, settler of Helenental & wife Rosine geb. Ziegler	Jakob Wunder, Gottlieb Becker, Barbara Ziegler, Eva Schock
168	35	159	14.12.1899	25.12.1899	Luise	Peter Zeeb, settler of Helenental & wife Margaretha geb. Balensky	Jakob Zeeb, Anton Balensky, Magdalena Balensky, Rosina Zeeb